

# EL CONCILIADOR

PERIODICO BI-SEMANAL, DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO



## ADMINISTRACION

CALLE PUNTA DEL ESTE ESQUINA FLORIDA

-0-

ABONACION MENSUAL UN PESO

Director y Gerente—BRAULIO DE NAVA.

## ALMANAQUE

Domingo 15—San Enrique.

Lunes 16—Nuestra Señora del Carmen. El triunfo de la Santa Cruz.

Martes 17—Santos Alejo confesor y Leon papa. Visita de Cárcel.

Miércoles 18—San Camilo, santa Sinfórosa y siete hijos mártires. FIESTA CIVICA.

## MOSAICO

### Maldonado

En su sesion del 28 de Junio ppdo., la Cámara de Representantes votó una minuta de comunicacion propuesta por el señor diputado Granada recordando al Poder Ejecutivo la subvencion mensual acordada por la ley del 29 da Mayo de 1884 al vapor que hiciese la carrera desde el puerto de Montevideo al de Maldonado.

Al fundar su mocion, el señor Granada no dejó de observar que el departamento de Maldonado es un departamento desheredado y que en estos momentos en que se trata de ferro-carriles, de colonias y de una porcion de proyectos verdaderamente de progreso, se descuida lo que es un hecho fácil, la via marítima. No es, pues, cuestion mas que de pedir el cumplimiento de la ley que se sancionó en los momentos de crearse la Aduana de aquel puerto, que quedó inútil porque ha quedado completamente cortado con el mismo puerto de Maldonado, entre cuyos edificios y la Aduana existen médanos que hacen imposible toda comunicacion.

La ley de colonizacion que se va a votar, desde que se cuenta hoy con la seguridad de que existen los fondos remanentes del empréstito de veinte millones, ofrece al fin la oportunidad de dar vida a esa region del Este, la mas importante por su situacion topográfica, pero la mas desamparada por la tradicional indiferencia de los gobiernos.

El artículo 64 de la ley autoriza al Poder Ejecutivo para expropiar a la mayor brevedad posible tres zonas de tierra de cuatro leguas cuadradas cada una, de las cuales una entre la ciudad de Maldonado y la villa de Rocha. Ahí está, a nuestro juicio, el verdadero punto de partida del progreso —en poblar y fomentar la produccion en aquel departamento que en un tiempo fué esencialmente agricultor y se halla hoy reducido a la explotacion de canteras de piedra cal.

Por el momento, la subvencion a un vapor que haga la carrera no surtirá más efecto que los depósitos de aduana en parajes donde se hace imposible la comunicacion y antes de haberse provocado el movimiento comercial que justifique la necesidad de aquellos edificios. Mientras esté Maldonado, la ciudad histórica de San Fernando, sumida en la más profunda miseria de nada sirven depósitos de aduana, ideales y contruidos despues de aquella gran farsa oficial de 1886. Allí es menester importar elementos nuevos y sangre nueva. Dedicados exclusivamente al acarreo de piedra cal, los fernandinos, activos chacareros de otros tiempos, abandonaron casi por entero la agricultura, pues sabemos de algunos que prefirieron vender el trigo destinado a siembra, aprovechando la suba de ese grano, antes que darse al trabajo de

sembrar y correr el riesgo de perder la cosecha.

Fundada la colonia que autoriza la ley, enajenados los bañados de Rocha que de nada sirven al Estado y que por repetidas veces se han solicitado para el cultivo del *ramia*, entonces habria necesidad de auxiliar a la produccion, facilitando los transportes por la via fluvial y ligando, aunque a costa de un sacrificio, a Maldonado con el ferro-carril a Minas. Pero, por Dios, empezar por el principio y no por decretar playitas de aduanas inútiles desde que no hay nada que depositar en ellas.

Analizando, muy a la ligera un artículo de *El Telegrafo Marítimo*, en el cual se hacia resaltar la necesidad de construir un ferro-carril desde Maldonado a la frontera del Brasil, por la villa de Rocha, el diario *La Lucha* indicaba en su número del 28 de Junio las mejoras a introducir en el puerto de Maldonado y añadía no sabemos con que objeto: «un diario titulado *La France* dijo que en el puerto de Maldonado las carretas se acercaban a las embarcaciones de menor calado. Esto no es cierto y ninguna carreta prede entrar en el agua por causa de la mucha hondura».

Desde 1878, es decir muchos años antes de que *La Lucha* hubiera nacido a la vida del periodismo, *La France* en varios artículos reproducidos por *El Departamento* de Maldonado y *La Ley* de Rocha indicaba las mejoras necesarias en la bahía de Maldonado para facilitar el desembarque, que se hacia entonces, y probablemente hoy, del modo mas primitivo.

Arrimábanse lo mas posible las embarcaciones a la orilla de la bahía y allí entraban las carretas a recibir la carga, ó bien se echaban al agua las pipas y barricas y se recogian flotando para cargarlas en los vehiculos, de manera que el transporte del buque a la ciudad de Maldonado costaba mucho mas que el flete de Montevideo a aquel puerto.

En aquella fecha, *La France* indicaba ya como medidas urgentes, la colonizacion del Rincon de San Rafael, la apropiacion del muelle de Lafone inutilizado despues de haber costado un capital, la construccion de un muelle de descarga al fondo de la bahía y no en la punta del Este, la construccion de rompeolas que cerrasen el canal de entrada entre la punta del Este y la isla de Gorriti. Cerrado ese canal, lo que puede hacerse con poco dinero desde que hay a mano piedra en abundancia, la bahía de Maldonado, dos veces mas extensa que el puerto de Montevideo, seria el puerto mas vasto y mas seguro del mundo y no faltaria mas a sus excepcionales condiciones naturales que la que puede darle la mano del hombre: el movimiento y la vida.

La villa de Rocha tiene su puerto natural en la Paloma, distante cuatro leguas, y en el mismo cabo de Santa Maria entre las dos islas de las Tunas y de la Paloma. Con una via de comunicacion, ferro-carril a vapor ó ferro-carril de sangre que ligue la villa al puerto de desembarque, Rocha por su proximidad a la frontera del Brasil tiene su porvenir asegurado. Pero allí como en Maldonado faltan brazos y poblacion.

Un tranvia desde la punta del Este a Maldonado es poco mas ó menos que imposible, dados los médanos y dunas que hay que atravesar en una larga distancia. Mejor seria cerrar la boca del puerto, renunciar al muelle de la Punta del Este y como hemos dicho, construirlo mas al fondo de la bahía, desde cuyo punto habria mucha menos distancia para llegar a la ciudad.

De las tres zonas que indica la ley para fundacion de colonias, la de Maldonado y Rocha es la mas apropiada y la que ofrece mejores condiciones de éxito. Con una colonia en esa region se hará con el tiempo el plantio de pinos marítimos, fáciles de aclimatar en los arenales y tan necesarios para combatir la invasion de las dunas y se explotarán las muchas riquezas de esa costa, hasta hoy mirada con tanta indiferencia y desden.

C. G.

(El Siglo)

## Telégrafos Nacionales

En el vapor ingles «Andlo» que llegó el domingo a nuestro puerto, con procedencia de Londres, vienen consignados al señor Inspector Nacional de Telégrafos, don Francisco A. Lanza, seiscientos rollos de alambre y ciento treinta cajones de aisladores, destinados a las lineas telegráficas nacionales en construccion.

Y ya que de lineas nacionales hablamos, adelantaremos esta noticia; en la presente semana se pedirá a Europa el material necesario para unir la isla de Flores con esta capital.

En verdad que falta hacia cubrir un noble deficiencia antes que llegue el mes de Octubre, que con propiedad puede llamarse *el mes de las cuarentenas*, y en que tan notablemente se siente esa falta de comunicacion.

Segun nuestros informes, que reputamos dignos, el costo de dicho material importará al Estado próximamente quince mil pesos.

Algo más de esta suma invertiria en carbon y otros gastos de transporte para comunicarse con dicha isla.

## Exposicion de Barcelona

De una correspondencia dirigida a *El Ferro-Carril* tomamos lo siguiente, que se relaciona con los productos exhibidos en la Exposicion de Barcelona por esta República.

«La República Oriental del Uruguay exhibe tambien un caprichoso conjunto en un pequeño y elegantísimo pabellon tapizado con raso amarillo. La simpática nacion de los Treinta y Tres ha mandado ricos minerales del Departamento de Minas; cristales tallados, perfumes, espejillos, esencias y jabones de tocador, obra de zapateria, vellones de lana teñida, maderas de todas clases y colores, conservas y licores caprichosos, cuadros formados con bizcotelas y bizcochos, yerba mate, retazos de pieles curtidas a la perfeccion, y en fin otras mil cosas que demuestran el estado próspero y floreciente de esa querida república, cuya capital hermosa y sonriente semeja el nido plácido de blancas palomitas.

## La Columnia

Por hacer injusta guerra a una paloma inocente, desplomóse una serpiente de las cumbres de la sierra. Dio una vuelta y luego mil, y, por la ladera, en breve rodó una bola de nieve cuyo núcleo era el reptil. Tanto el alud aumentaba, con tal estruendo caía, que en el valle se creía que el monte se desplomaba. Al ver la masa glacial decía el vulgo admirado: «¿Qué gigante habrá lanzado proyectil tan colosal?»



¿Qué ser todopoderoso le impulsó con tanto brío? ... Pero, al fin, llegó el Estío; fueron a ver al coloso que espantando al más sereno, descendió por la vertiente, y hallaron... a la serpiente revolcándose en el cieno. No me importa ni me extraña que, haciendo lo infimo enorme, la opinión pública forme el alud de la patraña. A impulsos del ser más vil la indiferencia se mueve, pero se funde la nieve... y sólo queda el reptil.

Leopoldo Cano y Mazas.

### Últimas noticias de la capital

#### DERRUMBE DE CASAS EN EL BARRIO REUS— VARIOS MUERTOS Y HERIDOS.

Una horrible catástrofe acaba de ocurrir en las construcciones que se hacen en la plaza Ramírez, conocidas por Barrio Reus.

Dichas construcciones están ubicadas en las calles Médanos, Piedad y Estanzuela. Son casas de dos y tres pisos.

En ellas se ocupan numerosos obreros, divididos en grupos, cada uno de los cuales está a cargo del respectivo capataz.

Varias horas hacía que se ocupaban de esto, cuando de súbito se produce el desplome de largos y enormes lienzos de pared.

Las paredes cayeron sobre los trabajadores.

Estos, en número de seis quedaron sepultados entre los escombros.

Las grandes y continuas lluvias de estos últimos días habían puesto en malísimo estado el terreno donde se hacen aquellos edificios.

En las primeras horas de la mañana empezaron los albañiles a recomponer los desperfectos causados por las aguas.

Notaron que eran aquellos de bastante cuidado, y comenzaron, como era consiguiente, a tomar las medidas del caso.

Los obreros que se ocupaban en las construcciones inmediatas corrieron a prestar los auxilios necesarios, pero era tal la magnitud de la catástrofe que los esfuerzos se estrallaban contra ella en los primeros momentos.

Horribles eran los ayes de los heridos que haciendo esfuerzos sobrehumanos, pugaban por salir de entre los escombros.

La noticia corrió por todo el vecindario con la velocidad del rayo.

En menos de un cuarto de hora aglomeráronse allí mas de dos mil personas.

Los agentes de la autoridad también eran numerosos.

Se hablaba al principio de veinte ó treinta muertos.

Se exageraba la cantidad de los muertos, y también la de los heridos.

El público todo se esforzaba por ayudar a reconocer los escombros.

La parte derumbada es una area de 10 metros cuadrados con dos pisos de elevación.

Hasta ahora el cadáver sacado de entre los escombros, es del oficial de albañilería, José Bonino, italiano, de 62 años, domiciliado en la calle Soriano, 69, padre de familia.

Fue llevado a la casa de su hermano.

Los heridos que se conocen son: Juan Bautista Andela, domiciliado en la calle Constituyente 127, herido en varias partes del cuerpo.

Miguel Rubino, italiano, con un brazo roto.

Pedro Chorrea, italiano, tiene heridas de bastante gravedad.

Anibal Branchero, italiano, domiciliado en la calle Médanos 226, tiene también muchas heridas.

De estos heridos se cree que solo uno ó dos salvarán.

Del almacén de la esquina inmediata se han prestado auxilios digno de todas recomendaciones.

Estas construcciones estaban a cargo de Nicolás Savio.

El médico de servicio en el Hospital de Caridad Dr. Imas, ha prestado importantes servicios en su profesión a los heridos.

También el comisario de la 5.ª sección policial merece una recomendación especial por la actividad con que concurrió al sitio de la catástrofe y los auxilios que prestó personalmente a los heridos, sacándolos de entre los escombros.

El comisario Lazota, también se ha portado activamente.

Causaba profunda emoción el contemplar tan lastimero como desgarrador cuadro.

En los momentos en que escribimos estas líneas, dos de la tarde, puede decirse, sin exageración alguna, que medio Montevideo se encontraba en el teatro de tan funesto suceso.

Muchas personas al tener conocimiento de lo ocurrido, tomaron carruajes de plaza, a fin de que en ellos fuesen transportados algunos heridos.

Varios médicos y practicantes se acercaron presurosos al sitio de la catástrofe para ofrecer los servicios de su profesión.

Del lugar del suceso a la escuela de Artes y Oficios solo hay una cuadra de distancia. Están allí varias secciones de policía completas.

Se han puesto guardias de todos lados, para evitar la aglomeración del público pueda ocasionar alguna nueva desgracia.

El constructor Serrato también está dirigiendo el pronto levante de los escombros.

Era doloroso ver la aflicción de las esposas e hijos de los obreros, tratando de averiguar si los muertos ó heridos eran de los suyos.

Continúan las excavaciones para dejar limpio el sitio e investigar bien todo el terreno de la catástrofe.

La explicación que el señor Tossi, nos da respecto a esta catástrofe es la siguiente:

Se trata de una pared aislada recién construida, que, como estaba en la parte posterior del edificio, con las grandes lluvias de estos días, se disolvieron las mazetas, alhajándose las bases.

Ahora, bien, parece que algunos trabajadores inconscientes caminaban sobre aquellas paredes con cargas de enorme peso, haciendo gravitar también un andamio sobre bases tan débiles.

Estas son las causas que según el ingeniero Sr. Tossi han ocasionado esa catástrofe; pues las obras están bien hechas.

En la madrugada de hoy falleció el general Larragoitia.

Hace largo tiempo que ese veterano estaba enfermo de bastante gravedad habiendo sufrido varias operaciones dolorosas.

Era el finado uno de los militares antiguos de este país.

Empezó a servir a la edad de los 16 años. Durante la guerra de los nueve años, el sitio de Montevideo, tuvo a sus inmediatas órdenes uno de aquellos valientes batallones de la Defensa.

Demostró el entonces comandante Larragoitia, un valor a toda prueba y una abnegación sin límites.

Fue compañero inseparable del coronel Pallegas.

Militar de disciplina, sus soldados, como los de Pallegas, eran modelo de orden.

Su cuerpo tenía varias heridas recibidas en los tantos combates en que se encontró.

No era el general Larragoitia hombre de odios personales; y de ahí que fuese estimado hasta por sus adversarios políticos.

Durante largos años desempeñó el empleo de edecán de la presidencia de la República. Era ahora general de división.

La casa mortuoria hoy se ha visto llena de amigos del finado.

El entierro tendrá lugar mañana a la hora que lo indica el anuncio, mortuorio que va en otro lugar.

Los viejos compañeros de Larragoitia, enviaron a la casa mortuoria varias coronas de flores naturales, de extraordinario tamaño.

En la capilla ardiente da la guardia de honor la fuerza militar que corresponde a la jerarquía que alcanzó Larragoitia en nuestro ejército.

### CRÓNICA

**Telégrafo semafórico.**—Los resultados que está dando este telégrafo son satisfactorios, siendo pocos los buques que dejan de ponerse en comunicación con él, comprendiendo las grandes ventajas que les reporta.

Los vapores que hacen la travesía de Europa a esta república ó la argentina, son los que mas utilizan este medio de comunicación que les proporciona a la llegada a sus respectivos destinos, la conveniencia de tener prontas las chatas y vaporeitos en que pueden proceder sin pérdida de tiempo a la carga y descarga de los mismos, embarque y desembarque de pasajeros etc.

El telégrafo semafórico presta indiscutiblemente importantes servicios a la navegación y es por eso que para los comandantes de buques no pasa desapercibido.

Cuando en la torre del viga se instala ese servicio como está proyectado, entonces el éxito será completo, dejando de hacer uso de los chasques a caballo que por cualquier incidente pueden sufrir demoras en el trayecto de la Punta del Este a esta ciudad.

**Puerto de Maldonado.**—Es desconsolador el aspecto que presenta nuestro puerto, considerado con razón el mejor de los que tenemos en la república.

Los días trascurren sin que en él se note ese movimiento que tanto abona en favor de los puertos de mar, aun en los que por su posesión y condiciones figuran en segunda escala.

Excepto cinco ó seis buques que se ocupan del acarreo de piedra cal para la capital y que las mas de las veces cuando no traen una ó dos cargas para nuestro comercio regresan en lastre, ninguna otra embarcación se digna favorecerlos con su presencia.

La esperanza de tiempos mejores es la única que nos alienta en presencia de este cuadro tan desconsolador y que afuer de imparcialmente nos vemos en la dura necesidad de pintar tal cual se presenta a nuestra vista.

¿Estaremos condenados a vivir en continuo abandono?... para nosotros no habra asiento en el festín que todos los departamentos actualmente celebran, impulsados por esa vía de progreso que tanto ayuda a prestigiar de la marcha patriótica de nuestro gobierno?

¡Esperemos.....!

**Entierro del general Larragoitia.**—Refiriéndose al entierro de este general, justamente apreciado de todas las personas que con él se trataban, un colega de la capital dice:

El ministro de la guerra coronel De Leonseguir que tuvo conocimiento del fallecimiento del general don Tomás Larragoitia ordenó que por la Inspección General de Armas se dictasen las disposiciones correspondientes, a su alta jerarquía militar.

El general Larragoitia baja a la tumba la avanzada edad de sesenta y siete años y habiendo prestado sus servicios a la Patria y al partido de sus elecciones desde la edad de quince años.

Desde las primeras horas de la mañana en la casa mortuoria existe una guardia de 50 hombres del regimiento de Artillería.

**Via fluvial.**—Las noticias de la capital que publicamos en la sección respectiva han sido recibidas por la vía fluvial, por la terrestre solo se han obtenido diari hasta fecha 8 del corriente, alcanzan aquellas al 12.

La crecencia de los arroyos nos tiene comunicados con la capital y quien sabe hasta cuando permanecemos privados de correspondencia.

Será hasta que Dios quiera ó hasta que condolidos de nuestro estado nos dirijan una mirada de conmiseración quienes pueden y deben hacer desaparecer los obstáculos que se interponen al mejor servicio de correos.

**Mortalidad.**—Día 12, Dolores P. de Duazo oriental, vinda edad, 75 años.

**Movimiento marítimo.**—Entradas Julio 13 Patacho Nacional Maldonado con cargamento general.

Día 14—Balandra Nacional Fernandina con cargamento general.

**Funcion dramática.**—Nuestros vecinos los Carolinos celebrarán el glorioso aniversario del 18 de Julio con una preciosa funcion dramática.

He ahí el programa:

**TEATRO PROGRESO**

SEGUNDA FUNCION DE LA TEMPORADA

Para el miércoles 18 del corriente

Por el Cuadro Dramático de Adonizos dependiente del Centro Social y, bajo la dirección de D. José María de la Cruz.

PROGRAMA

PRIMERO.—En conmemoración de este día: el Himno Oriental acoñado al piano por la Srta. María C. Martínez y cantado por varios aficionados.

SEGUNDO.—El drama trágico en cuatro actos y en verso del renombrado autor D. José Zorrilla, puesto en escena por primera vez en esta Villa, y que lleva por título:

SANCHO GARCIA O UNA MADRE CRIMINAL

Tanto la Comisión Directiva del Centro, como el Director del Cuadro Dramático Sr. Gomez, no han omitido sacrificio de ninguna especie a fin de poner este drama en escena con todo el aparato que reclama su autor. Al efecto se estrenarán en esta noche dos decoraciones nuevas.

TERCERO.—Se dará fin a la función con la manicida pelipueza en un acto y en prosa del celebrado autor don Mariano Puga, titulada:—CARAMELO Y PALOS.

A las 8 y media en punto.

PRECIOS.—Entrada con asiento. . . . . \$ 0.40 cts. Media 11. . . . . \$ 0.30

NOTA.—Esta entrada irá acompañada de su correspondiente luneta.—OTRA.—Las localidades estarán en venta en el Hotel de los Sres. Rodríguez y Gatto hasta la noche de la noche del día de la función y después de esta hora en la boletería del Teatro.

### SOLICITADA

Sr. Director de El Conciliador.

Esperando de Vd. se sirva dar cabida en su ilustrado periódico a las siguientes líneas me suscribo de Vd. su afmo. y S. S.

Juan Orpes.

Pan de Azúcar, Julio 12 de 1888.

D. Juan Bautista Lopez vecino de este pueblo, guiado sin duda por el deseo de perjudicarme en mis intereses pidió al revisador de patentes que en cumplimiento de la ley procediera a multarme por no tener la patente del vehículo de mi propiedad.

Pero le sucedió a este señor lo que generalmente sucede a los denunciantes gratuitos, que tratan de desviar la pista de las personas encargadas de hacer efectivas las disposiciones de la ley.

El multado como infractor de la misma, lo ha sido él y no yo como serian sus deseos pues me encontraba muniendo de la respectiva patente y ese señor ha sido tomado infraganti conduciendo un carrito que no la tenía.

Ha sido multado como es consiguiente por el revisador cumpliéndose de este modo aquel adagio que dice—*fué por lana y salió....*

Hago público este hecho por que son varias las ocasiones que el referido señor trata de perjudicarme.

Juan Orpes.

### AVISOS JUDICIALES

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE MALDONADO.

#### AVISO

De mandato del Sr. Juez L. Departamental de Rocha Dr. D. Carlos E. Lenzi, encargado interino del este Departamento: se hace saber al público de conformidad con el art. 1015 del Código Proc. Civil, la apertura de la Sucesión de Doña Manuela Dominguez de Mantaras, a fin de que todos los que se consideren con algun derecho

a ella, en cualquier concepto, comparezcan ante este Juzgado con los justificativos del caso, a deducirlos en forma, dentro del término de cuarenta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Julio 9 de 1888.

Federico de Medina  
Escribano Público

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION DEL DEPARTAMENTO DE MALDONADO

#### EDICTO

En Maldonado y el día ocho de Julio de 1888. A petición de los interesados los que ante este Juzgado se han presentado solicitando contraer matrimonio D. FAUSTO PEREZ, oriental, nacido el día trece de Octubre de 1839 en el Sauce Solo, Departamento de Canelones, viudo de Doña Celia Cruz Leleu, abastecedor y vecino de esta ciudad, hijo legítimo de D. Santiago Perez, finado y de Doña María Calvo, española, de cincuenta y un años, viuda y vecina de esta ciudad, 2.ª DOÑA GUILLEMA CRUZ LELEU, oriental, nacida el día veinte y cinco de 1835 en Maldonado, soltera, dedicada a las ocupaciones de su sexo y vecina de esta ciudad, hija legítima de D. Eloy Cruz Leleu oriental de 66 años propietario, viudo y vecino de esta ciudad y de la finada Doña Balbina Portela.

En fe de lo cual intimo a los que supieran algun impedimento lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa, y lo firmo haciendo el fijar en la puerta de este Juzgado y publicándolo en el periódico de esta localidad por el término de ocho días como lo manda la Ley.

FERNANDO A. PLA—Juez de Paz

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION DEL DEPARTAMENTO DE MALDONADO

#### EDICTO

En Maldonado y el día doce de Julio de mil ochocientos ochenta y ocho; A petición de los interesados los que ante este Juzgado se han presentado, solicitando contraer matrimonio D. CLAUDIO CAMACHO, oriental, nacido el día 30 de Octubre de 1812 en Maldonado, soltero, labrador y vecino del Ejido de esta ciudad, hijo legítimo de D. Juan Camacho y de Doña Inés Perez ambos finados, y D. ROSA CABRERA oriental nacida el día trece de Marzo de 1833 en Maldonado, soltera dedicada a las ocupaciones de su sexo y vecina de esta ciudad, hija legítima de D. Florencio Cabrera de 56 años y de la hija legítima de 15 años ambos orientales labradores y vecinos del Ejido de esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieran algun impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa y lo firmo haciendo el fijar en la puerta del Juzgado y publicándolo en el periódico de esta localidad por el término de la ley.

FERNANDO A. PLA—Juez de Paz.

LOS PALMARES

—(117)—

Folleto de "El Conciliador"

levantó violentamente, echando a caminar con paso apresurado por el bosque.

Pálida y convulsa, María Angélica dió un grito, púsose de pie, y extendiendo sus brazos hacia el punto por donde se alejaba el joven, exclamó con desesperación frenética:

—Eduardo! Eduardo! Eduardo!

El eco del bosque respondió a esos gritos; y luego, todo quedó en silencio.

Tucapel se había erguido sobre sus nobles manos, erizando todo su cuerpo, y miraba a María Angélica, como pidiéndole una ó la pura luz para cumplir la sin piedad.

La desgraciada joven se mantuvo en su actitud doliente hasta que dejó de percibir el ruido de las pisadas de Eduardo sobre las hojas secas del sendero, se apoyó en seguida en un tronco del árbol que tenía mas cerca, y después de vacilar unos instantes, cayó la desplomada junto al tronco donde un día recibió la primera caricia de su amante, y donde acababa de recibir la última!

XII

LAS SOMBRAS NEGRAS DEL CAPITAN MIGUEL

De vuelta de los Palmares acababa Eduardo de explicar a su amante a Luis el resultado de su entrevista con María Angélica, cuando se presentó don Félix acompañado del capitán Miguel. Sentáronse los tres al rededor de una mesa, mientras Luis, de pie junto a la chimenea de la habitación se disponía a observar con atención los incidentes de aquella delicada conferencia.

Miguel vestía el mismo traje con que apareció por vez primer en nuestra historia; altivo y melancólico, ocupó su asiento con naturalidad y se encarró impasiblemente con Eduardo.

LOS PALMARES

—(117)—

Folleto de "El Conciliador"

buen pedazo de campo donde tú señalas....

—Yo no me sé vender, contestó la niña injenuamente.

—Me ofendes, María Angélica, me ofendes, replicó Eduardo en el instante; ¿por qué me atribuyes una intención tan vil? Quiero hacer tu dicha y nada mas; debiera hacerla, aunque no tuviese una falta que reparar en tí; venero la memoria de tu padre y venero la del mío, que te profesaba una entrañable cariño. Y entonces, cómo no empeñarme en afianzar tu destino, en garantizar tu dicha? El capitán Miguel no podría casarse contigo, si no se lo presente una ocupación, para que satisfaga sus deseos.... nada mas.

—¿Y por qué no lo hizo antes? preguntó amargamente María Angélica.

—Antes! exclamó Eduardo con sorpresa

—Sí antes, porque entonces, yo simpatizaba con Miguel y hubiera sido feliz casándome con él; V. me lo hizo olvidar; V. impidió mi casamiento!

—Qué reproche! por Dios! ten piedad de mi arrepentimiento, y acepta la reparación de mi falta. ¿Simpatizabas con el capitán Miguel? Está bien entonces; esa simpatía vive en el fondo de tu alma, y renacerá con fuerza al estrechar los lazos de la union conyugal.

—Hoy es imposible!

—Imposible! no lo digas: Tu amor hacia mí ha sido el sentimiento pasajero; pero el sentimiento eterno es esa inocente simpatía que germinó en tu alma a las primeras expansiones de la vida. María Angélica, tú perteneces al capitán Miguel, y yo realizo los mandatos del destino, sirviendo de intermedio a vuestra union.

—Es imposible, señor, es imposible, dijo María Angélica, pronunciando la palabra señor maquinalmente.

—No me digas señor, exclamó Eduardo; dejó de



# AVISOS

## EL IMPARCIAL

DIARIO DE MONTEVIDEO

POLITICO—NOTICIOSO—COMERCIAL

Para este diario que se publica en la capital, se reciben suscripciones en la administración de este periódico. Los precios de suscripción son los siguientes:

EN LA REPUBLICA  
Por un mes ..... \$ 1. 50  
Por un semestre ..... 2. 00  
Por un año ..... 10. 00

EN EL EXTERIOR  
Por un mes ..... \$ 2. 00  
Por un semestre ..... 2. 50  
Por un año ..... 10. 00

# AVISO

## ¡¡IMPORTANTE VENTA!!

De un maquinofor operador de papel, mazon y todo el interior de acero, con piedra de marmol todo en perfecto estado y con muy poco uso.

La persona que interese en la adquisición de este rico mueble, se servirá pasar por esta imprenta donde se le suministraran los datos que precise.

# Pintores

A las personas que deseen decorar, pintar, o hacer cualquier clase de trabajo concerniente al ramo, ofrecemos nuestros servicios, en la seguridad que quedaran plenamente satisfechos.

Para el efecto, contamos con un personal de primera clase y materiales especiales, pudiendo hacer los trabajos a precios que compiten con los de Montevideo.

Los interesados pueden dirigirse a la administración de este periódico donde obtendrán los datos que deseen.

Como dejamos dicho, el dorado, bronceado, pintura de paisajes, talles, etc. a la mano, etc., pintura interior y exterior de los edificios, etc. etc. será ejecutado a satisfacción del cliente.

Todos los trabajos serán garantidos.

# JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA

## AVISO

Se previene a los Sres. que a continuación se expresa que pueden pasar por esta oficina a recoger los siguientes boletos de marcas y señales de ganados.

### DE MARCAS

Andrés Mallano—del Sistema Nández	
Sres. Ramón L. Grana y Procopio Corbo—Sistema Blanco	
Francisco Fernández Cuevas—id N. y González	
Octaviano Plada	id Bizarria
Abajo, Berrera	id id
Julio Herrera	id id
Eliseo I. Odio	id id
Lugardino Sosa	id id
Victoriano Suárez	id id
Baltazar Martínez	id id
José Pérez	id id
Juan Xusé	id id
Esteban Plada	id id
Esteban Olinda	id id
Isidoro Pedraza de Tidal	id id
Xosé Plada	id id
Carmelo y Ramona Pedraza	id id
Hipólito Pedraza	id id

### DE SEÑALES

Eloy Fernández	id id
Eusebio González	id id
Lucrecio Martínez	id id
J. M. Castell	id id
Felicio Guriño	id id
Adrián Terán	id id

Maldonado, Mayo 15 de 1888  
El Encargado del Registro

Manuel Z. Delgado—Oficial 2°.

## AVISO

Los que deseen trabajar en el acarreo de piedra para la construcción de edificios, pueden dirigirse a la cantera de coronel D. Gerardo Burguño, en Pan de Azúcar y a la de D. Andrés Gómez, donde encontrará con quien tratar.

La piedra de la cantera del Sr. Gómez está pronta para cargar de este lado de la Laguna del Salce.

Todos los carros que se presenten con ese objeto serán ocupados y bien retribuidos en su trabajo.

# LA NACIÓN

Para esta importante publicación, de las mas caracterizadas de la prensa Montevideana, se reciben suscripciones en la Administración de esta imprenta.

# AVISO OFICIAL

Se previene al público de esta ciudad y de la Villa de San Carlos que el Médico de Policía, que suscribe, procederá desde esta fecha a la inoculación de la vacuna, los domingos de doce a cuatro en San Carlos, en su domicilio, y los lunes a la misma hora en Maldonado en la comisaría del pueblo.

Maldonado, Abril 1.º de 1888

Ramón F. de Coleya.

# FEDERICO DE MEDINA

ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene establecida su oficina, donde recibe órdenes todos los días hábiles, en la calle Surandí Núm. 85.—SAN CARLOS.

# ALMACEN Y TIENDA

DE

# EUFRASIO MANTARAS

—2—

En esta acreditada casa de comercio, encontrarán nuestros favorecedores un surtido completo de artículos de Almacén, ídem de Tienda, Talabartería, Ferretería, cincallería etc. etc.

Escusamos recomendar los módicos precios en que se venden los artículos, pues nuestros numerosos clientes han tenido ocasión de verlos por sí en las compras que hicieron.

Con que, nadie deje de pasar para cerciorarse de lo que decimos, por nuestra casa Calle Punta del Este esquina Ituzingo.

MALDONADO

# Barberia y Peluqueria

DE

# RIBEIRO HERMANOS

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 112

MALDONADO

LOS PALMARES

—118—

Folleto de "El Conciliador"

ser tu amante, pero soy tu amigo, tu protector....¿entiendes? Escucha mis consejos; escúchalos. ¿No has pensado en tu pobre madre? No comprendes lo que va a sufrir, si por cualquier motivo....llegara a descubrir tu falta y tu desgracia? No comprendes cuál será la sorpresa de tus padres al verte despreciar a un hombre como el capitán Miguel? ¿Cuál será su dolor! cuáles serán sus sospechas! ¡Esa pobre señora tan delicada de salud, tan tierna, resistiría acaso a su dolor? ¿No lo reflexionas, María Angélica? Aun suponiendo que no llegue a descubrirse nada, si tu madre te ve sola y anegada en llanto y desgraciada, ella que no tiene otro bien, otro amor sobre la tierra,—dejaría de ser la mujer mas desventurada del mundo? ¿Y tú, voluntariamente, darás a tu madre esos pesares? Mira qué diferencia si te casas con el capitán Miguel. Entonces, te revistes de resignación y de valor; tus sufrimientos permanecen necesariamente ocultos en el fondo mismo de tu alma. Eres feliz a la vista de todos, eres feliz a la vista de tu anhelante madre, que te verá querida por un hombre trabajador y fiel, que te verá rodeada de cariñosos hijos, ángeles hermosos que llevarían la sonrisa de la felicidad a su agonía.

Al oír estas palabras, María Angélica levantó su cabeza, antes con desaliento reclinada sobre el hombro de su amante, se puso las manos por la desordenada cabellera y arregló nerviosamente su vestido, diciendo con indefinible acento de extravío:

—Pero el capitán Miguel, deberas....se quiere casar con María Angélica!

—Sí, contestó Eduardo, creyendo descubrir un principio de triunfo en estas palabras de la joven; hoy mismo debe venir con D. Félix el capitán Miguel, y todo quedará arreglado; de tu voluntad tan solo dependerá la tranquilidad de tu familia; de tu voluntad dependerá también mi porvenir. Si rechazas esa unión, dejas en mi alma un remordimiento

LOS PALMARES

—119—

Folleto de "El Conciliador"

eterno; una causa perpétua de sinsabor y de amargura. Si la aceptas, desaparecerá una sombra fatal de mi existencia y me será indeciblemente grata tu memoria....María Angélica....María Angélica....¿me amas?

—Con toda el alma, respondió efusivamente y sorprendida María Angélica.

—¡Pues bien! si me amas, en nombre del amor que me profesas, por todos nuestros recuerdos de placer, por todos nuestros ensueños de felicidad, te pido el último de los sacrificios, te dirijo la última súplica del amante, te exijo la última prueba del amor....Cede a mis ruegos; atiende mis deseos; obedece mi voluntad si puedo mandarte todavía, serás un ángel bendito si te decides a consentir en el enlace con capitán Miguel.

María Angélica ocultó el rostro entre sus manos, y Eduardo prosiguió:

—Este momento solemne va a decidir nuestros destinos. Elige entre la rehabilitación y la deshonra para ti; entre la alegría y el duelo para tu familia, elige entre el agradecimiento y las maldiciones de mi corazón....Dime que te casarás con el capitán Miguel....

—Sí! respondió María Angélica angustiada, después de unos instantes de vacilación y de lucha.

—Gracias, exclamó Eduardo alborozado; gracias! eres la criatura mas buena de la tierra....prométeme que cumplirás esa palabra.

—Se lo prometo! volvió a decir maquinalmente María Angélica.

—Ángel bendito! ángel bendito! El capitán Miguel está impaciente....te casarás en estos días....¿no es verdad?

—Cuando V quiera!

—Ah! nunca te olvidaré!

Y al decir estas palabras sinceras, Eduardo imprimió un beso en la blanca frente de la niña, y se